

327919-2026 - Súťaž

Nemecko – Poradenské služby – unterbringungsnahe Migrationssozialarbeit

OJ S 92/2026 13/05/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Landkreis Elbe-Elster

E-mail: ZAS@lkee.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: unterbringungsnahe Migrationssozialarbeit

Opis: unterbringungsnahe Migrationssozialarbeit im Landkreis Elbe-Elster

Identifikátor postupu: b8139623-c030-40ce-9010-128fd2323a7a

Interný identifikátor: 18/2026

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 85312320 Poradenské služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 85312300 Usmerňovanie a poradenské služby

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Landkreis Elbe-Elster

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YR9HKJR# Vergabeunterlagen werden ausschließlich auf der elektronischen Vergabeplattform (<http://www.vergabemarktplatz.brandenburg.de>) bereitgestellt. Die Verfahrenskommunikation wird benfallsausschließlich elektronisch über den Kommunikationsbereich des ergabemarktplatzes

Brandenburgabgewickelt. Fragen sind ausschließlich hierüber an die Vergabestelle zu richten.

Ggf. erforderliche Nachsendungen und Änderungen werden ebenfalls in diesem Portal in elektronischer Form zur Verfügung gestellt. Eine Registrierung auf der Vergabeplattform ist freiwillig. Beim Unterlassen der freiwilligen Registrierung trägt das Unternehmen das Risiko, ein Angebot auf der Grundlage veralteter Vergabeunterlagen erstellt zu haben und daher im weiteren Verlauf vom Verfahren ausgeschlossen zu werden.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: unterbringungsnahe Migrationssozialarbeit

Opis: Gemäß § 2 LAufnG ist dem Landkreis Elbe-Elster die migrationsspezifische soziale Unterstützung von Flüchtlingen, spätausgesiedelten und weiteren aus dem Aus-land zugewanderten Personen als öffentliche Aufgabe zur Erfüllung nach Weisung übertragen worden. Er ist daher gemäß § 12 (1) LAufnG verpflichtet, die im Landkreis Elbe-Elster aufgenommenen Personen bei der Bewältigung der insbesondere aus ihrer Aufnahme- und Aufenthaltssituation begründeten besonderen Lebens-lagen, angepasst an die jeweilige Wohn- und Unterbringungssituation, durch sozia-le Beratung und Betreuung (Migrationssozialarbeit) zu unterstützen. Zur Aufga-benwahrnehmung ist ein bedarfsgerechtes und zielgruppenspezifisches fachliches Angebot kontinuierlich zu gewährleisten. Die Migrationssozialarbeit kann gemäß § 12 (2) LAufnG auf geeignete Dritte, in der Regel nichtstaatliche Träger der Sozialen Arbeit, übertragen werden.

Interný identifikátor: 18/2026

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 85312320 Poradenské služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 85312300 Usmerňovanie a poradenské služby

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Landkreis Elbe-Elster

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 2 Roky

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 4

Ďalšie informácie o obnovení: Die Leistung soll ab dem 01.01.2027 erbracht werden. Der Vertrag wird mit einer Grundlaufzeit von 2 Jahren bis zum 31.12.2028 geschlossen. Eine Kündigung während der Grundlaufzeit ist ausgeschlossen. Das Recht der außerordentlichen Kündigung bleibt davon unberührt. Es besteht die Möglichkeit, den Vertrag viermal für ein Jahr zu verlängern. Die Verlängerungsoption tritt in Kraft, wenn nicht einer der Vertragspartner 3 Monate vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit kündigt.

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: Erklärung über den Gesamtumsatz innerhalb der letzten 3 Jahre einschließlich des Umsatzes in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags bzw. vergleichbaren Leistungen

Kritérium: Podiel subdodávok

Popis výberového kritéria: Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers Qualitätssicherungskonzept Datenschutzkonzept

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Aufgabenbezogene Zusammenarbeit und Kooperation

Opis: Benennen Sie die maßgeblichen einzubindenden Akteure und beschreiben Sie Art und Umfang der Zusammenarbeit ab Vertragsbeginn unter Berücksichtigung der jeweiligen Zielsetzung und Zielgruppe der unterbringungsnahe Migrationssozialarbeit. Gehen Sie dabei auf die einzubindenden Netzwerkpartner ein (vgl. Pkt. 3.1 und Pkt. 8 der Leistungsbeschreibung). Erläutern Sie, wie Sie die Kooperation mit ehrenamtlichen und weiteren hauptamtlichen Akteuren der Flüchtlings-/ Migrationsarbeit gestalten wollen (vgl. Pkt. 8 der Leistungsbeschreibung). Stellen Sie auch die Gestaltung der Zusammenarbeit mit dem Auftraggeber dar.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Strategische Vorgehensweise im Rahmen der Aufgabenwahrnehmung

Opis: Stellen Sie Ihren strategischen Ansatz und Ihre methodische Vorgehensweise dar, mit der Sie eine regelmäßige und bedarfsgerechte sozialarbeiterische Hilfestellung im Rahmen der unterbringungsnahe Migrationssozialarbeit erreichen möchten. Gehen Sie dabei auch darauf ein, wie Sie die Zielgruppen erreichen und eine individuelle Integrationsförderung und -begleitung ermöglichen wollen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Exemplarischer Maßnahmeverlauf

Opis: Exemplarische Darstellung der Migrationssozialarbeit

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 25

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: örtliche und zeitliche Umsetzung

Opis: Erläutern Sie unter Beachtung der Vorgaben der Leistungsbeschreibung Ihre räumlichen und zeitlichen Vorstellungen zur Aufgabenerfüllung. Gehen Sie dabei insbesondere auf mögliche Beratungsstandorte und Sprechzeiten ein. Treffen Sie Aussagen zur Erreichbarkeit des Personals innerhalb und außerhalb der Sprechzeiten.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Personal

Opis: Stellen Sie dar, wie Sie den erforderlichen Umfang an Stellen termingerecht und qualitativ sicherstellen. Wie sichern Sie den Personaleinsatz im Vertretungsfall ab? Beachtung Vorgaben Leistungsbeschreibung

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Durchführungsqualität

Opis: Darstellung Sicherstellung Erfüllung Qualitätsanforderungen gemäß Leistungsbeschreibung

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Konzeptionelle Darstellung der Kalkulation

Opis: schlüssige Darstellung der Kostenkalkulation zusätzliche detaillierte Aufstellung zusätzlich entsprechend Vorgaben der Leistungsbeschreibung

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YR9HKJR/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YR9HKJR>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YR9HKJR>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 06/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 16 Týždne

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Nachforderung von Unterlagen gemäß § 56 VgV

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 30/10/2026 23:59:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Informácie o lehotách na preskúmanie: Ein Bieter, der einen Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt hat, muss diesen innerhalb einer Frist von 10 Tagen gegenüber dem Auftraggeber rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gerügt werden. Hilft der Auftraggeber einer Rüge nicht ab, ist der Nachprüfungsantrag innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers zu stellen. (Vgl. § 160 GWB). Die Vergabestelle wird vor Zuschlagserteilung die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollten, hiervon in Textform in Kenntnis setzen. Bei schriftlicher Mitteilung darf der Vertrag erst 15 Kalendertage, bei Mitteilung durch Telefax erst 10 Kalendertage nach der Absendung dieser Information geschlossen werden (vgl. § 134 GWB).

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Landkreis Elbe-Elster

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Landkreis Elbe-Elster

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Landkreis Elbe-Elster

Registračné číslo: 12-12992262153879-70

Poštová adresa: Ludwig-Jahn-Straße 2

Mesto: Herzberg/Elster

PSČ: 04916

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Immobilienmanagement/Zentrale Ausschreibungsstelle

E-mail: ZAS@lkee.de

Telefón: 0049 3535 46-2666

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Registračné číslo: t:03318661719

Poštová adresa: Heinrich-Mann-Allee 107

Mesto: Potsdam

PSČ: 14473

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Krajina: Nemecko

E-mail: Vergabekammer@MWAE.Brandenburg.de

Telefón: 0049 331 8661619

Fax: 0049 331 8661652

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 106fa6e9-4875-47bd-9ace-cf9bf46e6646 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 12/05/2026 13:29:32 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 327919-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 92/2026

Dátum uverejnenia: 13/05/2026